TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ UÔNG BÍ
TỈNH QUẢNG NINH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 113/2018/HS-ST
Ngày: 20-8-2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ UÔNG BÍ - TỈNH QUẢNG NINH

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Hải.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Văn Giầu.

Ông Thái Quang Định.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Yến - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Kiều Oanh - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2018, tại Phòng xử án - Toà án nhân dân thành phố Uông Bí xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 108/2018/TLST - HS, ngày 10 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 112/2018/QĐXXST - HS ngày 07 tháng 8 năm 2018 đối với bị cáo:

Bùi Thế V (tên gọi khác: không), sinh ngày 23 tháng 6 năm 1987 tại U, Quảng Ninh; Nơi cư trú: Tổ 35, khu 6, phường T, thành phố U, tỉnh Quảng Ninh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: lớp 12/12; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; con ông Bùi Duy T và bà Lê Thị Thu H; Vợ: Đoàn Thị H (đã ly hôn), có 02 con: lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2012. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 04/01/2018, tạm giam đến ngày 28/3/2018 thay thế biện pháp ngăn chặn bằng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện đang tại ngoại tại nơi cư trú, có mặt.

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:* Anh Nguyễn Tiến H, sinh năm 1978. Đơn vị công tác: Đội cảnh sát GT - TT Công an thành phố U, tỉnh Quảng Ninh.

Địa chỉ: Tổ 9, khu 3, phường Q, TP U, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt có đơn xin xét xử vắng mặt.

-Những người làm chứng:

1. Anh Hoàng Văn T, sinh năm 1985.

Nơi cư trú: Tổ 25, khu P, P.Y, TP.U, Quảng Ninh, vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1994.

Nơi cư trú: Thôn B, xã G, huyện G, tỉnh Hải Dương, vắng mặt.

3. Anh Phạm Văn S, sinh năm 1984.

Đơn vị công tác: Đội cảnh sát GT - TT Công an thành phố U, tỉnh Quảng Ninh.

Nơi cư trú: Tổ 5, khu 8, phường T, TP. U, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

4. Anh Bùi Tuấn A. Đơn vị công tác: Đội cảnh sát GT - TT Công an thành phố U, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

5. Anh Nông Văn H. Đơn vị công tác: Đội cảnh sát GT - TT Công an thành phố U, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Thực hiện kế hoạch tuần tra kiểm soát theo quy định, khoảng 16 giờ 30 phút ngày 04/01/2018, Tổ công tác của Đội cảnh sát giao thông - Công an thành phố U gồm các đồng chí: Nông Văn H, Nhâm Tùng L, Phí Nguyên L, Vũ Hải N, Bùi Tuấn A, Phạm Văn S và Nguyễn Tiến H làm nhiệm vụ tại đường T thuộc tổ 21, khu 3, phường T, thành phố U. Khi đồng chí Bùi Tuấn A phát hiện Bùi Thế V điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade, biển kiểm soát 14Y1 - 163.33 trên Quốc lộ 18A hướng H - U, chuyển hướng rẽ phải vào đường T nhưng không có tín hiệu chuyển hướng xe nên đã điện đàm báo cho Tổ công tác đang chốt chặn trên đường T. Nhận được điện đàm, các đồng chí S, H đã ra tín hiệu dừng xe của V để xử lý lỗi vi phạm. Thấy cảnh sát giao thông ra tín hiệu dừng xe, V dừng xe cách tổ công tác khoảng 40m. Sau đó V tiếp tục tăng ga xe đi về phía tổ công tác đang làm nhiệm vụ thì đồng chí Hải dùng gậy và còi ra tín hiệu dừng xe.V dừng xe cách đồng chí H khoảng 01m. Đồng chí H yêu cầu V chấp hành yêu cầu kiểm tra thì V lên tiếng chửi đồng chí H rồi tăng ga lao xe đâm thẳng vào đồng chí H làm đồng chí H và V ngã ra đường. Lúc này, tổ công tác liền khống chế V đưa về trụ sở Công an thành phố lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với V. Thu giữ của V 01 chiếc xe mô tô biển kiểm soát 14Y1 - 163.33, thu giữ của đồng chí H 01 bộ trang phục của lực lượng cảnh sát giao thông màu vàng.

Quá trình điều tra, V khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. Sau đó V thay đổi lời khai khi chuyển hướng xe đi phường T thì thấy có đồng chí Cảnh sát giao thông ra tín hiệu dừng xe. Do lúc đó đó xe mô tô của V bị giắt ga nên xe dừng lại. Sau đó V tiếp tục điều khiển xe. Một đồng chí khác đi đến yêu cầu V xuống xe thì lúc này xe lại vọt ga nên rẽ sang trái, đồng chí cảnh sát giao thông túm vào tay trái của xe mô tô làm V và đồng chí này đều ngã ra đường.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Tiến H (cảnh sát giao thông - thành viên tổ công tác), những người làm chứng là đồng chí Nông Văn H, Phạm Văn S, Bùi Tuấn A (thành viên tổ công tác), anh Hoàng Văn T, Nguyễn Văn L có lời khai phù hợp với nội dung của vụ án.

Tiến hành kiểm tra tình trạng kỹ thuật an toàn của của xe mô tô Biển kiểm soát 14Y1- 163.33 ngày 15/01/2018: Hệ thống lái hoạt động bình thường. Hệ thống đèn, điện, còi hoạt động bình thường. Hệ thống phanh hoạt động bình thường. Hệ thống gương chiếu hậu: Có gương chiếu hậu bên trái, không có gương chiếu hậu bên phải.

Quá trình điều tra đã tiến hành trưng cầu giám định pháp y tâm thần đối với Bùi Thế V. Tại bản kết luận giám định pháp y tâm thần số 140/KLGĐ ngày 04/5/2018 của Viện

pháp y tâm thần Trung Ương kết luận: Trước, trong khi thực hiện hành vi phạm tội và tại thời điểm giám định Bùi Thế V có biểu hiện hội chứng nghiện nhiều loại ma túy. Theo phân loại bệnh quốc tế lần thứ 10 năm 1992 bệnh có mã số F19.2. Tại các thời điểm trên V đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi.

Tại bản cáo trạng 114/CT-VKSUB ngày 10 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, tỉnh Quảng Ninh đã truy tố bị cáo Bùi Thế V về tội: "Chống người thi hành công vụ" theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí giữ nguyên quyết định truy tố. Sau khi phân tích, đánh giá tính nguy hiểm của hành vi; xem xét, cân nhắc các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử:

-Áp dụng: khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Bùi Thế V từ 06 đến 09 tháng tù (được trừ đi số ngày bị tạm giam từ ngày 04/01/2018 đến ngày 28/3/2018). Thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị: Tịch thu tiêu hủy 01 bộ quần áo - trang phục của lực lượng cảnh sát giao thông màu vàng; trả lại cho bị cáo V 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade, biển kiểm soát 14Y1-163.33 màu sơn trắng, số khung RLHJF6304FZ336885; số máy JF63E1336581; yếm phía trước bị vỡ, không có gương chiếu hậu bên phải; không có chìa khóa xe; biển kiểm soát một đầu bị rời ra còn một đầu bị gắn vào xe.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo V đã nhận thức được hành vi phạm tội nên đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về các tài liệu, chứng cứ, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố thành phố Uông Bí, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố không có khiếu nại về các tài liệu, chứng cứ, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố thành phố Uông Bí, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí, Kiểm sát viên. Do đó, các tài liệu, chứng cứ, hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Tại phiên tòa hôm nay V khai khoảng 16 giờ ngày 04/01/2018 do có việc tại Tòa án U nên V có điều khiển xe mô tô Airblade biển số 14Y1 - 163.33 đi từ quốc lộ 18A rẽ vào đường nội thành thành phố U được khoảng 20m thì V quan sát thấy lực lượng cảnh sát giao thông đang làm nhiệm vụ. V điều khiển xe tiến lại gần thì có một đồng chí cảnh sát giao thông chỉ gậy và ra tín hiệu dừng xe, V dừng xe cách cổng UBND phường T khoảng 40m. Do nghĩ xe V đang điều khiển không có giấy tờ xe, lại đang có việc đến Tòa án cần giải quyết nên V tăng ga xe tiến về phía trước, không chấp hành tín hiệu của cảnh sát giao thông. Lúc này một cán bộ cảnh sát giao thông đi ra lòng đường và tiếp tục thổi còi chỉ gậy về phía V ra tín hiệu dừng xe. V dừng xe cách cảnh sát giao thông

gần 01m, do bực tức V có chửi đồng chí cán bộ cảnh sát giao thông rồi tăng ga xe điều khiển xe đâm vào chân cán bộ cảnh sát giao thông này làm cán bộ cảnh sát giao thông ngã ra đường. Sau đó, V bị tổ công tác ập đến khống chế đưa vào trụ sở Công an thành phố U. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Tiến H, những người làm chứng là anh Nông Văn H, anh Phạm Văn S, anh Bùi Tuấn A, anh Hoàng Văn T, anh Nguyễn Văn L; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 16 giờ 50 phút ngày 04/01/2018, biên bản khám nghiệm hiện trường lập hồi 16 giờ 30 phút ngày 04/01/2018; sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường, biên bản làm việc (về việc kiểm tra tình trạng kỹ thuật an toàn của xe mô tô Biển kiểm soát 14Y1 - 163.33) lập hồi 08 giờ 30 phút ngày 15/01/2018 của Công an thành phố Uông Bí.

Với những căn cứ nêu trên, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận: khoảng 16 giờ 30 phút ngày 04/01/2018, trên đoạn đường T thuộc tổ 21, khu 3, phường T, TP U, Quảng Ninh, Bùi Thế V có hành vi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade, biển kiểm soát 14Y1 - 163.33 khi chuyển hướng không có tín hiệu xin chuyển đường. Nhưng khi Tổ công tác của Đội cảnh sát giao thông - Công an thành phố U ra tín hiệu dừng xe để xử lý lỗi vi phạm trên thì V không chấp hành hiệu lệnh mà còn có lời nói chửi và hành vi tăng ga lao xe đâm thẳng vào đồng chí Nguyễn Tiến H của Tổ công tác để ngăn trở lực lượng Cảnh sát giao thông làm nhiệm vụ. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội vì hành vi đó xâm phạm đến người đang thi hành công vụ, xâm phạm trật tự quản lý hành chính, xâm phạm đến sự hoạt động đúng đắn và bình thường của các cơ quan Nhà nước, tổ chức, làm giảm hiệu lực quản lý của các cơ quan Nhà nước. Khi thực hiện hành vi, bị cáo V là người đã trưởng thành, có đủ năng lực trách nhiệm hình sự (theo bản kết luận giám định pháp y tâm thần số 140/KLGĐ ngày 04/5/2018 của Viện pháp y tâm thần Trung Ương - Bộ y tế). Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Chống người thi hành công vụ" được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự. Như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Uông Bí đã truy tố là có cơ sở, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Về hình phạt:*

Về nhân thân, Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Về nhân thân bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Bùi Thế V có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Tiến H có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo V nên HĐXX áp dụng quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Để tăng cường biện pháp phòng ngừa, ngăn chặn tội phạm nói chung cũng như để giáo dục, cải tạo riêng đối với bị cáo, Hội đồng xét xử thấy cần thiết xử phạt mức án tương xứng với hành vi của bị cáo gây ra, cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[4]*Về trách nhiệm dân sự:* Anh Nguyễn Tiến H không bị thương tích nên không yêu cầu bị cáo V pH bồi thường, HĐXX không đề cập xử lý.

[5] *Về xử lý vật chứng:*

- 01 bộ quần áo - trang phục của lực lượng cảnh sát giao thông màu vàng bị rách nay không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade, biển kiểm soát 14Y1 - 163.33 màu S trắng, số khung RLHJF6304FZ336885; số máy JF63E1336581; yếm phía trước bị vỡ, không có gương chiếu hậu bên phải; không có chìa khóa xe; biển kiểm soát một đầu bị rời ra còn một đầu bị gắn vào xe. Chiếc xe trên thuộc sở hữu hợp pháp của V (V khai đã làm mất giấy tờ xe) nên cần trả lại cho bị cáo V là phù hợp với quy định của pháp luật

[6] *Về án phí:* Bị cáo Bùi Thế V phải chịu án phí theo quy định tại Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

[7] *Về quyền kháng cáo:* Bị cáo V, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Nguyễn Tiến H có quyền kháng cáo bản án quy định tại Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Căn cứ: khoản 1, điểm c khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh và mức hình phạt:

Tuyên bố bị cáo Bùi Thế V phạm tội "Chống người thi hành công vụ".

Xử phạt: Bùi Thế V 06 (sáu) tháng tù (được trừ đi số ngày bị tạm giam từ ngày 04/01/2018 đến ngày 28/3/2018).Thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

2. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 bộ quần áo - trang phục của lực lượng cảnh sát giao thông màu vàng (Tình trạng và đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 12 tháng 7 năm 2018 giữa Công an thành phố Uông Bí và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Uông Bí).

Trả lại cho bị cáo Bùi Thế V 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Airblade, biển kiểm soát 14Y1-163.33 màu sơn trắng, số khung RLHJF6304FZ336885; số máy JF63E1336581; yếm phía trước bị vỡ, không có gương chiếu hậu bên phải; không có chìa khóa xe; biển kiểm soát một đầu bị rời ra còn một đầu bị gắn vào xe. (Tình trạng và đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 12 tháng 7 năm 2018 giữa Công an thành phố Uông Bí và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Uông Bí).

3. Về án phí: Bị cáo Bùi Thế V phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo:

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, báo cho biết được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 20 tháng 8 năm 2018.

Vắng mặt những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, báo cho biết được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc được tống đạt hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Hải

Nơi nhận:
-Tòa án ND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Quảng Ninh
-Viện kiểm sát ND -TP Uông Bí;
- Công an TP Uông Bí;
- Chi cục THA DS TP Uông Bí;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ninh
- Bị cáo;
-Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án, VP./.